



ピアニスト: 福田絵里子

The Evening with Piano, #28 **入場無料**

ピアノのゆふべ

バッハの旋律—末永く色あせず残るもの—

1月15日(金)

19:00開演

♪ J.S.バッハ／トッカータc-moll BWV911

♪ J.S.バッハ／フランス組曲第五番G-durBW816



王様



直訳ロックの伝道師

王様

1月21日(木)

19:00開演

ワンドリンク付1,000円
全席自由

今回のワイナリー: ヴィラデスト

英語の歌詞を直訳し歌う直訳ロック! ディープ・パープルを直訳したメドレー曲『深紫伝説』が、25万枚のスマッシュ・ヒット。第32回日本レコード大賞企画賞受賞。爆笑必至のロックナイト!

東御市文化会館

サンテラスホール

sun-terrace.jp

〒389-0515 東御市常田505-1
■窓口受付 9:00~17:30

TEL 0268-62-3700 FAX 0268-62-3262
■開館時間 9:00~22:00

● Japan Renaissance — S.ジョブス、ダイアナ妃をも魅了した日本の芸術「新版画」のストーリー

川瀬巴水・吉田 博 木版画展

伊東深水・渡邊庄三郎

第2部「日本」

1月6日(水)~1月31日(日)

新春にふさわしい130点を展示

You Tube

新版画



川瀬巴水「舟下り」(寺子屋) 大正区立郷土博物館蔵 第2部にて展示いたします。

とても楽しく
ためになる!

★新春スペシャル・ゲスト・トーク★ 開催決定!

「浮世絵ルネサンス=新版画」

なんでも鑑定団 浮世絵鑑定士 **渡邊章一郎氏**
渡邊木版美術画舗代表、国際浮世絵学会常任理事

1月24日(日) 11:00、14:00 入館料のみで聴講できます。

★ 毎週土曜11時、14時 学芸員ギャラリートーク

★ 全作品撮影OK SNSでどんどん共有しよう! ※フラッシュ、三脚禁止

★ 親子でたのしむ新版画展「新版画探検隊」 ワークシートがあるよ!

※1/5まで休館となります。



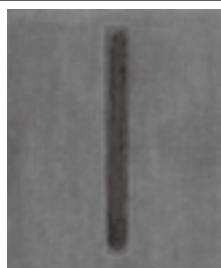
Banka Museum Tomi City

**丸山
晚霞
記念館**

www.city.tominagano.jp

後援: SBC 信越放送、NHK 長野放送局、NBS 長野放送、TSB テレビ信州、abn 長野朝日放送、信濃毎日新聞社、週刊上田新聞社、東信ジャーナル社、週刊さくだいら、信州民報社

■ 〒389-0515 東御市常田505-1 東御市文化会館内 ■ TEL 0268-62-3700 FAX 0268-62-3262 ■ 開館時間 9:00~17:00 ■ 入館料 200円(高校生以上)



「私的
精神的空間」

山内龍雄展

開催中 ~1月17日(日)

**同時
開催**

莊司貴和子アンコール展

● **1月17日(日) 14:00 立川談慶新春寄席 1,800円** (入館料込)

※1/4まで年末年始休館 ※1/18~2/15 収蔵庫整理のため休館となります。

■ 〒389-0406 東御市八重原935-1 ■ TEL 0268-61-6161 FAX 0268-61-6162 ■ 開館時間 9:00~17:00 ■ 月曜休館(祝日の場合、翌火曜) ■ 入館料 800円(高校生以上)

Since 1998

**梅野
記念
絵画館**

www.umenokinen.jp

市政への提言「私のひとこと」は、市民の皆さまとともに住みよいまちづくりを進め、市の魅力を向上させるために、皆さまからのご意見やアイデアを市政運営に活かします。



- ・お寄せいただいたご提言は、市長が拝見し担当課より回答します。
- ・正確な記入がない場合は、回答しません。
- ・個人が特定できないように編集した上で、市報とうみや市ホームページで紹介することがあります。
- ・匿名の方からのご提言は「ご意見」とし、回答しません。
- ・特定の個人を誹謗・中傷するものについては、回答しません。

切り取り線

該当する番号へ○をしてください。 内容欄へ記入しきれない場合は任意の用紙へ記入し添付してください。

障がい者計画の素案について ご意見（パブリックコメント）を募集します

今回、現行の計画が平成27年度で最終年度を迎えることから計画の見直しを行うとともに、「誰もが自分らしく暮らせるまちを目指す」ために、障がいの有無にかかわらず、市民誰もが相互に人格と個性を尊重し支え合う共生社会の実現に向け、新たに平成28年度から平成32年度までを実施期間とする障がい者計画の素案ができましたので、市民の皆さまの意見を募集します。

【閲覧期間及び意見募集期間】

平成28年1月6日（水）～2月5日（金）

【閲覧場所及び時間】

市役所本館 1階、市民ラウンジ、北御牧庁舎（行政資料コーナー）、総合福祉センター

【時間】午前8時30分～午後5時15分（土・日曜日、祝日を除く）

中央公民館 2階 【時間】午前8時30分～午後9時

滋野コミュニティセンター、祢津公民館、和コミュニティセンター

【時間】午前8時30分～午後5時15分（火・木曜日の午後、土・日曜日、祝日を除く）

市ホームページ

【意見の提出方法】

閲覧場所または市ホームページより所定の用紙に住所、氏名、電話番号、ご意見等をご記入の上、次のいずれかの方法により提出してください。

- ①閲覧場所に設置してある投函箱への投函 ②郵便、ファクシミリによる送付
- ③電子メールによる送信：engo@city.tomi.nagano.jp

【意見を提出できる方】

- ①市内に住所を有する方 ②市内に事務所、事業所等を有する個人または法人
- ③市内の事務所、事業所等に勤務している方 ④市内の学校に在学している方
- ⑤今回の事案について政策等の内容に関係のある方

【意見の取り扱い】

お寄せいただいたご意見などは、素案の見直しの参考にさせていただくとともに、ご意見に対する市の考え方を市ホームページで公表します。なお、個別には回答しませんのでご了承ください。

●意見提出・問い合わせ先 福祉課 福祉援護係（総合福祉センター内）
〒389-0502 東御市鞍掛197 ☎64-8888 FAX64-8880

ふれあい市民農園 利用者募集

自分で育て、収穫する喜びを体験してみませんか。

農園名	所在地	農園の位置（看板あり）	募集区画数
常 田	常田352-1	東部中学校（旧正門）の南	1 区画
金井②	鞍掛711-7	金井集落の南	1 区画
白水平	八重原3533-680	「ハルディン篠原様」ハウスの西隣	3 区画

- 🍎利用料 1区画（約100㎡）3,000円／年 🍎JA指導員による講習会を春・秋に開催
- 🍎利用期間 平成28年2月10日～12月31日（良好な管理で利用した場合は継続利用も可能）
- 🍎募集期限 1月22日（金）までに、下記へお申し込みください。（応募多数の場合は抽選）

●申し込み・問い合わせ先 農林課 農業農村支援センター（別館2階）☎64-5887

がんを知ろう 特別講演会

入場無料

◆演 題 「いい覚悟で生きる」～がん哲学外来から広がることばの処方箋～

[illegible]

新春經濟講演会

聽講無料

■ 申込方法 下記へ電話でお申し込みください。（年末年始休業中を除きます）

共催／東御市青色申告会 一般社団法人上田法人会東御支部

●申し込み・問い合わせ先 東御市商工会 ☎75-5536
商工観光課 商工労政係（北御牧庁舎内）☎67-1034

特定健診・がん検診の受診はお早めに

平成28年1月30日（土）（休診日除く）で実施期間が終了となる健診・がん検診は以下のとおりです。
終了間際は大変混みます。今年度の検診がお済みでない方は早目にご予約ください。

	検査名	対 象 者	申し込み先
特定健診等	特定健診	40～74歳の東御市国民健康保険加入者 ※国保以外の方は各医療保険者にお問い合わせください。	受診券がある方 受診券に記載の指定医療機関へ予約 ※市から配布の受診券参照
	健康診査	19～39歳	受診券がない方 発行に数日かかります。早めに下記へご連絡ください。
	後期高齢者健診	後期高齢者医療制度加入者	
がん検診	大腸がん検診	40歳以上	直接、市内指定医療機関へ
	前立腺がん検診	50歳以上の男性	
	胃検診 (ABC検診)	40～79歳 ※過去5年以内にABC検診を受けた方は対象外です。	受診票がある方 受診票に記載の指定医療機関へ予約
	子宮頸がん検診	20歳以上の女性 ※2月末まで実施	受診票がない方 発行に数日かかります。早めに下記へご連絡ください。
	乳がん検診	40歳以上で今年度偶数年齢の女性 ※3月末まで実施	

※年齢は平成28年4月1日現在の満年齢です。

●問い合わせ先 健康保健課 健康増進係（総合福祉センター内） ☎64-8883

TOMI
すくだすポイント
対象事業

- ◆会場 保健センター 調理室（総合福祉センター2階）
- ◆時間 午前9時30分～午後0時30分
- ◆募集定員 10名程度（おおむね74歳までの市民の方）
- ◆参加費 1回 400円
- ◆申し込み 開催日の1週間前までに、下記へお申し込みください。（1回のみの受講も可能です）



TOMI
すぐだすポイント
対象事業

- 時 間 午前9時30分～午前11時30分
- 受 付 両日とも総合福祉センター 2階
保健センター
- 対 象 おおむね65歳までの市民の方15名程度
- 参加費 1回 300円
- 講 師 健康運動指導士
(公益財団法人 身体教育医学研究所)
- 申込み 開催日の1週間前までに、下記へ
電話でお申し込みください。

** 次回は平成28年3月に開催します。 **

◆日時 平成28年1月15日（金）午前9時～午前11時 受付：午前8時45分～午前10時30分

◆場所 東部人権啓発センター（中央公民館南側）

◆事前予約 弁護士による法律相談については、事前に予約が必要です。
下記へお申し込みください。（弁護士以外は予約不要）
ただし、予約の状況により相談をお受けできない場合があります。



◆法律相談 ◆登記、クレジット・サラ金相談 ◆人権相談
◆行政相談 ◆消費生活相談

お知らせ版 No.271 (2015.12.25) ⑤

「心配ごと相談」開催

上田人権擁護委員協議会東御市支会では、人権擁護委員による「心配ごと相談」を下記のとおり開催します。毎日の暮らしの中で起こる人権についての困り事や悩み事をご相談ください。

❖日時 平成28年1月8日（金）午前9時～正午

❖場 所 東部人権啓発センター（中央公民館南側）

◆相談内容 結婚・離婚・隣人・親子・兄弟・夫婦の関係や差別など人権に関すること。

◆その他 相談は無料で、秘密は厳守されます。予約不要。直接会場へお越しください。



●問い合わせ先 人権同和政策課 人権同和政策係 ☎64-5902



とうみチャンネル

スマートフォンからウィークリーとうみが視聴できるようになりました。



《番組案内》12月25日(金)~1月20日(水)

【放送時間 9:00~ 15:00~ 21:00~】

25日	(金)	東御市子育て講演会・シンポジウム 「地域みんなで子育て」(11月15日)
26日	(土)	東御市この1年 ～1月・2月～
27日	(日)	東御市この1年 ～3月・4月～
28日	(月)	東御市この1年 ～5月・6月～
29日	(火)	東御市この1年 ～7月・8月～
30日	(水)	東御市この1年 ～9月・10月～
31日	(木)	東御市この1年 ～11月・12月～

1月 1日	(金)	・TNSジャズオーケストラ第32回定期演奏会 ・長野県ケーブルテレビ共同新春企画 「新年に味わいたい酒と肴」 (11時、17時、23時)
2日	(土)	新春特別プログラム 平成27年東御市成人式
3日	(日)	新春特別プログラム 平成27年度音楽会～和小学校～
4日	(月)	新春特別プログラム 平成27年度音楽会～柵津小学校～
5日	(火)	新春特別プログラム 平成27年度音楽会～田中小学校～
6日	(水)	新春特別プログラム 平成27年度音楽会 ～北御牧小学校～
7日	(木)	新春特別プログラム 平成27年度音楽会 ～滋野小学校～
8日	(金)	東部中学校第52回学芸発表会 ～校内音楽会～

9日	(土)	第49回北御牧中学校かくま祭 ～ミュージックフェスティバル～	
10日	(日)	いきいき読書講座 「えほんができるまで」 講師：二見正直氏（11月15日）	
11日	(月)	・月刊とうみキッズ12月号 ・長野県ケーブルテレビ共同新春企画 「新年に味わいたい酒と肴」 （10時、16時、22時）	
12日	(火)	POWER LIVE 2015 KF	再
13日	(水)	とうみ混声合唱団定期演奏会	再
14日	(木)	第42回上小・小学校管楽器交歓演奏会 ＜前半＞	再
15日	(金)	第42回上小・小学校管楽器交歓演奏会 ＜後半＞	再
16日	(土)	しんたい学会しゃべり場「しんたい」 （11月21日）	
17日	(日)	市民大学講座 「御牧八重原台地に展開した歴史」 講師：福島邦男氏（11月21日）	
18日	(月)	生涯学習講演会「食・健康・地域づく りについて考えよう」 講師：久堀周治郎氏、小切間美保氏	再
19日	(火)	第31回祢津地区ミニ駅伝大会 第12回東御市駅伝大会 （10時、16時、22時）	再 再
20日	(水)	東御市子育て講演会・シンポジウム 「地域みんなで子育て」	再

※番組の内容は都合により変更になる場合があります。あらかじめご了承ください。

※1月1日号のWeekly！ウィークリーとうみの放送はありません。

Weekly! ウィークリーとうみ 毎週金曜日更新

【放送時間 6:00～ 12:00～ 18:00～】

みんなで踊ろう チャレンジとうみ！15分間体操

【放送時間 6:30~ 12:30~ 18:30~】

「とうみチャンネル」は、STB（ケーブルテレビ専用デジタルチューナー）が設置されているテレビでご覧いただけます。

●問い合わせ先 とうみケーブルテレビ ☎67-2981
企画財政課 広報統計係（本館2階） ☎64-5806

ホワイトボード

情報発信によるページです。掲載をご希望の方は、希望掲載号（1日・16日）のおよそ1カ月前までに下記へご連絡ください。ただし、市の基準により掲載できない場合もあります。

●東御市総務部企画財政課 広報担当まで
メールアドレス：shiho-tomi@city.tomi.nagano.jp
☎0268-64-5806 FAX63-5431

食生活改善推進員養成講座

- 日 時／平成28年2月5日（金）・19日（金）
3月4日（金）（全3回コース）
午前9時30分～午後1時
- 会 場／上田合同庁舎及び上田市民プラザゆう
- 対 象／食生活改善推進員として食育ボランティア活動に参加できる方
- 参 加 費／1,000円程度（実費負担）
- 申込方法／平成28年1月27日（水）までに、下記へ電話でお申し込みください。
- 申し込み・問い合わせ先
上田保健福祉事務所 健康づくり支援課 ☎25-7154

ギャンブル依存症家族講座

ギャンブル依存症を病気として理解し、正しい対応を学ぶための家族講座を開催します。

○第1回／ギャンブル依存症について

- ・日 時／平成28年1月25日（月）受付：午後1時
午後1時30分～午後4時
- ・講 師／講師 信州大学医学部附属病院
精神科 中村敏範 氏
- ・内 容／病気としての理解
コントロール障害、否認について

○第2回／ギャンブル依存症からの回復

- ・日 時／平成28年2月1日（月）受付：午後1時
午後1時30分～午後4時30分
 - ・内 容／本人の自覚を促す対応、回復者・家族の声
家族自身の健康と生活
- 会 場／上田合同庁舎 601・602号会議室（6階）両日共
- その他／全日程参加してください。
- ・ギャンブル依存症本人の方は参加できません。
 - ・参加費は無料です。
- 申込み／平成28年1月20日（水）までに、下記へ電話でお申し込みください。
- 申込み・問い合わせ先／長野県精神保健福祉センター
☎026-227-1810

市の臨時・非常勤職員を募集します

- 募集内容 職種及び資格 別表のとおり
- 勤務開始日 平成28年4月1日（金）
- 勤務条件 任用期間 6カ月以内（必要に応じ、市の任用基準により再度の任用あり）
- 社会保険等
- 【健康保険・厚生年金保険】 所定労働時間が週30時間以上、かつ、1カ月の所定労働日数が15日以上で、任用期間見込みが2カ月を超える場合に加入します。（この場合、ご家族の扶養から外れ自己負担金が発生します。）
- 【雇用保険】 所定労働時間が週20時間以上で、任用期間見込みが31日以上の場合に加入します。（この場合、自己負担金が発生します。）

※詳細な条件等は職種等により異なりますのでお問い合わせください。

- 募集人数 別表に掲げる職種、それぞれ若干名

□応募方法

- 応募書類 ①東御市職員採用試験申込書（履歴書）
②非常勤職員等登録申請書
③資格取得が確認できる免状等の写し

※①及び②の書類は、市HPからダウンロードいただくか、総務課総務係までご請求ください。

※原則、応募書類は返却できませんのでご了承ください。

- 応募締切 平成28年1月22日（金）
- 応募方法 別表にある担当課へ、応募書類を添えてご提出ください。
（持参・郵送可（当日消印有効））
- 採用試験 応募締め切り後、書類選考の上、面接を行い、採用を決定します。
（書類選考結果及び面接日等については、別途お知らせします。）

□別表1（担当課…子育て支援課 ☎64-5903）

職 種	保 育 士	長時間保育士	土曜・休日保育士
勤 務 場 所	市内保育園		
勤 務 日	常勤（勤務先の休業時は勤務を要さない）		土曜日、休日
勤 務 時 間	午前8時30分～午後5時15分	①午前7時30分～午前8時30分 及び午後4時～午後7時 ②午後4時～午後7時	①午前7時30分～午後2時 ②午後2時～午後7時 ※勤務日、勤務時間の詳細 はご相談ください。
賃 金	日給8,700円	時給1,655円	時給1,088円
応 募 資 格	保育士の資格を有し、保育士の登録をされている方		

職 種	給食調理員	保健師又は助産師
勤 務 場 所	市内保育園	東部子育て支援センター
勤 務 日	常勤（勤務先の休業時は勤務を要さない）	
勤 務 時 間	午前8時30分～午後4時15分	午前8時30分～午後5時15分
賃 金	日給7,231円	日給9,788円
応 募 資 格	通勤可能な方	保健師または助産師の資格を有する方

□別表2（担当課…福祉課 ☎64-8888）

職 種	庁舎業務用バス運転手
勤 務 先	高齢者センター （総合福祉センター内）
勤 務 日	常勤（週休2日、ただし、土・日 曜日勤務あり）
勤 務 時 間	午前8時30分～午後5時15分
賃 金	日給13,470円
応 募 資 格	大型自動車第一種免許を有する方

□別表3（担当課…健康保健課 ☎64-8883）

職 種	保 健 師
勤 務 先	総合福祉センター
勤 務 日	常勤（土、日、祝日を除く）
勤 務 時 間	午前8時30分～午後5時15分
賃 金	日給9,788円
応 募 資 格	保健師資格を有し、パソコンの基 本操作技術（ワード、エクセル 等）を有する方

□別表4（担当課…教育課 ☎64-5879）

職 種	学校庁務員	学校司書	学校給食調理員
勤 務 場 所	市内小中学校		
勤 務 日	常勤（勤務先の休業時は勤務を要さない）		
勤 務 時 間	1日 7時間45分	1日 7時間30分	1日 6時間
賃 金	日給6,882円	日給8,160円	日給6,200円
応 募 資 格	危険物取扱者免状（甲種ま たは乙種4類）を有する方	司書または司書教諭の資格 を有し、パソコンの基本操 作技術（ワード、エクセル 等）を有する方	調理師または栄養士の資格 を有する方

□別表5（担当課…生涯学習課

東御市立図書館 ☎64-5886）

職 種	図書館司書
勤 務 場 所	東御市立図書館
勤 務 日	火曜日～日曜日（原則、月曜日休 館、月毎の勤務表による）
勤 務 時 間	午前8時30分～午後5時15分または 午前10時～午後6時45分（勤務表 による交代勤務）
賃 金	日給8,432円
応 募 資 格	司書または司書教諭の資格を有する方

□別表6（担当課…市民病院医療事務部

☎62-1711）

職 種	システム管理 （電算システムの運用管理他）
勤 務 先	市民病院
勤 務 日	常勤（土、日、祝日を除く）
勤 務 時 間	午前8時～午後5時
賃 金	日給10,100円
応 募 資 格	電算システムに詳しい方

●問い合わせ先 総務課 総務係（本館2階）☎64-5876

平成28年度 児童クラブ利用児童募集

- ❖募集定員 田中・滋野・祢津・和児童クラブ 各40名（施設は各小学校内）
- ❖対象児童 保護者の就労等により、放課後留守家庭となってしまう児童（低学年を優先させていただきます。年間登録制のため、原則として一時的な通所はできません）
- ❖利用期間 平成28年4月1日～平成29年3月31日
- ❖利用時間 月曜日～金曜日：放課後～午後7時
土曜日、学校長期休み：午前8時～午後6時
ただし、日曜日、祝日、お盆、年末年始は利用できません。
- ❖利用料 月額3,000円（減免制度あり）



- ❖申込方法 児童クラブ通所申請書に、就労証明書を添付して、下記の期間内にお申し込みください。申請書類は、下記および児童クラブに用意しています。
また、市ホームページからもダウンロードできます。
- ❖申込期間 平成28年1月18日（月）～1月29日（金）
- ❖受付時間 開庁時間（午前8時30分～午後5時15分）
1月20日（水）、29日（金）は午後8時まで受け付けます。
- ❖持ち物 印鑑・口座振替用通帳（新規に口座を指定する場合）
- ❖利用決定 書類審査の上、3月上旬頃児童クラブ通所承認通知書を通知します。

●申し込み・問い合わせ先 教育課 青少年教育係（中央公民館2階） ☎64-5906

～献血は、愛のアクション！～ 献血にご協力ください

実施日	場 所	受付時間
1月23日（土）	イオン上田店（店舗前駐車場）	午前9時30分～午前11時30分 午後1時～午後4時
1月27日（水）	市保健センター（総合福祉センター2F）	午前9時30分～午前11時30分
3月26日（土）	アリオ上田（シネマ棟入口駐車場）	午前9時30分～午前11時30分 午後1時～午後3時30分



※65歳以上の方は、60～64歳の間に献血の経験がある方に限ります。

※採血前の問診や血圧測定等の結果によっては、献血をご遠慮いただく場合があります。

●問い合わせ先 健康保健課 保健係（総合福祉センター内） ☎64-8882

1月の「汚れ容器包装プラスチック」及び「容器包装以外のプラスチック」の回収日変更

- ◎田中地区（常田区・田中区を除く）、滋野地区（全区）
第2木曜日（1月14日）
- ◎常田区・田中区、祢津地区（全区）、和地区（全区）
第3金曜日（1月15日）



●問い合わせ先 生活環境課 クリーンリサイクル係（東部クリーンセンター） ☎63-6814

平成27年度

○対象となる方

- ※系統連係：発電電力が電力会社の電線にも流れて、発電電力の一部又は全部を電力会社が購入する契約が締結されていることです。

※申請方法等については、市ホームページをご覧ください。下記へ問い合わせください。

平成27年度

○対象となる方

- ### ○申請方法

※申請方法等については、市ホームページをご覧ください。下記へ問い合わせください。

[illegible]

大西 道夫

サム・プリチャード

(東御市立小学校 ALT)

内容 県内の社寺等古建築物や東京の近代建築物の写真を、約 20 点展示します。

お知らせ版 No.271 (2015.12.25) ⑪

●問い合わせにつきましては、特別な記載がない限り平日の開庁時間（午前8時30分～午後5時15分）とさせていただきます。

●参加費（受講料）、申し込みの記載のないものは、参加費無料、申し込み不要です。

東御市消防出初式

1月10日（日）

◆行 進◆ 田中商店街 午後0時50分～午後1時50分

◆幼年消防クラブ行進◆（雨天・降雪の場合中止します）

祢津保育園 和保育園 北御牧保育園 海野保育園 くるみ幼稚園
田中保育園 滋野保育園の園児が行進します。

◆消防団ラッパ隊、消防団音楽隊による新春演奏◆

幼年消防クラブ行進終了後

◆分列行進◆ 午後1時30分から（消防団ラッパ隊・音楽隊の演奏により）

消防団徒歩部隊 女性消防協力班 自衛消防隊 消防団車両 消防署車両の順で行進します。



◆式 典◆ 東御市文化会館 サンテラスホール 午後2時30分～午後4時15分

田中商店街 車両通行止めのお知らせ

田中商店街（常田南交差点から稲荷町商工会無料駐車場間）が、午後0時20分から午後2時まで車両通行止めとなります。ご迷惑をおかけしますが、ご理解とご協力をお願いします。

♪消防団員、消防団音楽隊員募集♪

地域の安心・安全を守るため、随時団員募集しています。詳しくは下記へお問い合わせください。

●問い合わせ先 消防課 消防団係（東御消防署内）☎62-0119

平成28年度 交通災害共済に加入しましょう

☆掛金（お一人年額）**400円** 中学生までは**0円**（公費（市負担）加入となります。）

☆見舞金最高**160万円**

加入資格		東御市に住民登録している方	
		特例：市外の学校等に在学している方で、市の区域内に居住する方の被扶養者である場合	
掛金	単価（1年分）	15才未満 0円（平成13年4月2日以降に生まれた方）	15歳以上 400円
	短期割引	あり（6月30日以降に加入の場合は、掛金が減額）	
見舞金		死 亡 160万円 傷害支給上限 40万円 治療1日当たり 入院2千円／通院1千円 障害1、2級 100万円 3級 60万円 4級 25万円	
入通院支給対象期間		2年間	

※平成27年度以降に発生した事故は入院・通院2日目から見舞金の対象となり、電動カート・小児用三輪車の事故も対象になります。

※平成28年度の加入申込書（ハガキ）は2月上旬に郵送します。

※以前のように区（支区）の取りまとめは行いませんので、ご注意ください。

詳細につきましては、平成28年2月1日発行の市報とうみ「お知らせ版」にてご案内します。

●問い合わせ先 生活環境課 生活安全係（本館1階）☎64-5896